

## 470516-2026 - Wettbewerb

Italien – Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen – Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35/2026)

OJ S 129/2026 08/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

E-Mail: [ufficio.gare@smatorino.it](mailto:ufficio.gare@smatorino.it)

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35/2026)

Beschreibung: Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35/2026)

Kennung des Verfahrens: 4edf6e21-dcc0-4bf4-a276-9dc7b0a39e1e

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Città Metropolitana di Torino TORINO (TO)

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 200 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 1

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: LOTTO A. Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35-A/2026)

Beschreibung: LOTTO A. Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35-A/2026)

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 365 Tage

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 600 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: STRUTTURA ORGANIZZATIVA DELL'IMPRESA

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: ORGANIZZAZIONE DEL CANTIERE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: CERTIFICAZIONI

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: SUBAPPALTO

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: AVVALIMENTO

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: DISTACCO DI PERSONALE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: ADOZIONE POLITICHE DI PARITA' DI GENERE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: OFFERTA ECONOMICA

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026\\_APP-PA\\_35](https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35)

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: [https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026\\_APP-PA\\_35](https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Da disciplinare

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja  
Finanzielle Vereinbarung: Vedi documentazione di gara

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: TAR Piemonte

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: LOTTO B. Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35-B/2026)

Beschreibung: LOTTO B. Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP\_35-B/2026)

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 365 Tage

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 600 000,00 EUR

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: STRUTTURA ORGANIZZATIVA DELL'IMPRESA

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: ORGANIZZAZIONE DEL CANTIERE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: CERTIFICAZIONI

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: SUBAPPALTO

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: AVVALIMENTO

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: DISTACCO DI PERSONALE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 2

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: ADOZIONE POLITICHE DI PARITA' DI GENERE

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: OFFERTA ECONOMICA

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026\\_APP-PA\\_35](https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35)

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: [https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026\\_APP-PA\\_35](https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch  
Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Da disciplinare

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vedi documentazione di gara

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: TAR Piemonte

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Registrierungsnummer: 07937540016

Postanschrift: C.so XI febbraio n. 14

Stadt: TORINO (TO)

Postleitzahl: 10152

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

E-Mail: [ufficio.gare@smatorino.it](mailto:ufficio.gare@smatorino.it)

Telefon: 01146451810

Internetadresse: [www.smatorino.it](http://www.smatorino.it)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

#### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: TAR Piemonte

Registrierungsnummer: 96574140016

Postanschrift: Via Confienza n. 10

Stadt: TORINO (TO)

Postleitzahl: 10121

Land, Gliederung (NUTS): Torino (ITC11)

Land: Italien

E-Mail: [tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telefon: 0115576411

Internetadresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

4a591b21-ae29-4f33-9e27-b0ce778ea423-01

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 540af71d-f562-4515-a460-af48eb19aa44 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/07/2026 16:36:24 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 470516-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 129/2026

Datum der Veröffentlichung: 08/07/2026